



Senderismo a Mallorca
Senderismo en Mallorca
Hiking in Mallorca
Randonnée à Majorque
Wandern auf Mallorca

Consell de Mallorca
Departament Medi Ambient,
Medi Rural i Esports
Tel. 34 971 173 700
Fax. 34 971 173 732
c/ del General Riera, 111
07010 Palma

RESERVES
Reservas
Bookings
Réservations
Unterkunft buchen

<https://caminsdepdra.conselldemallorca.es>

PONT ROMÀ

38

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

L'origen d'aquest refugi és un antic escorxador d'estil modernista que data de l'any 1908. Ubicat en el nucli urbà de Pollença i al costat del torrent de Sant Jordi, pren el nom del pont localitzat a les proximitats. Des del refugi, el senderista pot continuar per la Ruta de Pedra en Sec o fer itineraris per Pollença, entre els quals destaca la pujada al Puig de Maria.

El origen de este refugio es un antiguo matadero de estilo modernista que data del año 1908. Ubicado en el núcleo urbano de Pollença y al lado del torrente de Sant Jordi, toma el nombre del puente localizado en las proximidades. Desde el refugio, el senderista puede continuar la Ruta de Piedra en Sec o realizar itinerarios por Pollença, entre los cuales destaca la subida al Puig de Maria.

L'origine de ce refuge est un ancien abattoir de style moderniste de 1908. Situé au centre ville de Pollença et à la rive du torrent de Sant Jordi, il prend le nom du pont qui se trouve à proximité. En partant de Font Romà, le randonneur peut suivre la Route de la Pierre Sèche, ou réaliser d'autres itinéraires sur Pollença, notamment celui qui mène au sommet du Puig de Maria.

Diese Wanderherberge was früher ein Schlachthaus im modernistischen Baustil aus dem Jahr 1908. Sie liegt im Ortskern von Pollença in der Nähe des Wasserrisses Torrent de Sant Jordi und ihr Name stammt von einer nahegelegenen Brücke. Von Font Romà, aus kann der Wanderer auf dem Trockenmauerweg weitergehen oder aus führen Routen in die Umgebung von Pollença, darunter der Anstieg zum Puig de Maria.

SON AMER

52

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

L'any 1999 el Consell de Mallorca va adquirir aquesta antiga possessió que ja existia en el segle XIII, on actualment hi trobam un molí d'aigua i una antiga ermita restaurada. L'emblemàtic refugi de Son Amer, localitzat molt a prop del santuari de Lluc, dona servei a la Ruta de Pedra en Sec i a la Ruta Artà-Lluc.

En el año 1999 el Consell de Mallorca adquirió este antiguo predio que ya existía ya en el siglo XIII, donde además permanecen un molino de agua y una antigua ermita restaurada. En el emblemático refugio de Son Amer, localizado muy cerca del santuario de Lluc, confluyen la Ruta de Piedra en Sec y la Ruta Artà-Lluc.

Im Jahr 1999 hat der Consell de Mallorca diese ehemalige Erbtgut erworben, das bereits seit dem 13. Jh. besteht. Dort befinden sich eine ehemalige Wassermühle und eine restaurierte Wallfahrtskapelle. Die Wanderherberge Son Amer liegt ganz in der Nähe des Sanktuariums Lluc und an ihr kreuzen sich der Trockenmauerweg und die Route Artà-Lluc.

In 1999 the Consell de Mallorca bought this ancient state in 1999, which dates from 13th century and remains a water mill and an old restored chapel. In the emblematic Son Amer refuge, close to the Sanctuary of Lluc, converge the Dry Stone Route and Artà-Lluc Route.

TOSSALS VERDS

42

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

A 540 m d'altura, us espera el carismàtic refugi de Tossals Verds. La finca pública del mateix nom, de 578 hectàrees, disposa d'una mostra representativa d'estructures de pedra en sec bastides per a ordenar, gestionar i aprofitar l'espai amb finalitats agrícoles i ramaderes. Des de Tossals Verds el senderista pot continuar per la Ruta de Pedra en Sec o fer altres itineraris d'interès pel que fa a la cultura i a la natura de la zona.

A 540 m de altura, os espera el carismático refugio de Tossals Verds. La finca pública del mismo nombre, de 578 ha, cuenta con una muestra representativa de estructuras de piedra en seco construidas para ordenar, gestionar y aprovechar el espacio con finalidades agrícolas. Desde Tossals Verds el senderista puede continuar la Ruta de Piedra en Sec o realizar otros itinerarios de interés cultural y naturalístico.

In 540m Höhe befindet sich die charmante Wanderherberge Tossals Verds. Das gleiche Gelände, in öffentlicher Hand befindliche Anwesen ist 578 ha groß und verfügt über eine repräsentative Auswahl von Trockenmauerstrukturen zur Ordnung, Verwaltung und Nutzung des landwirtschaftlich genutzten Raums. Von Tossals Verds aus kann der Wanderer auf dem Trockenmauerweg weitergehen oder aber andere Routen von kulturellem und naturhistorischem Interesse einschlagen.

At 540m of altitude, the refuge of Tossals Verds charms you. The public domain of the same name, of 578 ha, offers a large sample of structures in dry stone masonry built to plan, manage and make the most of the space for agricultural purposes. From Tossals Verds, the hiker can continue walking on the Dry Stone Route or on other itineraries of cultural and landscape interest.

MULETA

30

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

Localitzat en el cap Gros, el refugi s'aixeca en el que entre 1912 i 1956 va ser una estació de radiotelegrafia. Es troba envoltat d'una interessant flora i vegetació, de la qual destaca el savinar, màquia típica de la costa que a la serra de Tramuntana només es localitza en aquest indret. Partint de Muleta podeu fer excursions a Sòller, i als seus voltants, Binibassí, Biniaraiç, Fornalutx, Llucalcari o Deià.

Localizado en el Cap Gros, el refugio se levanta en el lugar donde funcionó una estación de radiotelegrafía entre 1912 y 1956. En la zona encontramos una interesante flora, entre la cual destaca el sabinar, maquia típica de la costa que en la Sierra de Tramuntana sólo se encuentra en este lugar. Partiendo de Muleta, podéis realizar excursiones a Sòller y alrededores, Binibassí, Biniaraiç, Fornalutx, Llucalcari o Deià.

Die Wanderherberge befindet sich auf dem Cap Gros an der Stelle, wo von 1912 bis 1956 eine Funktelegraphiestation betrieben wurde. Die Gegend zeichnet sich durch eine interessante Flora aus, darunter die Sabinar genannte Juniperus-Art, die typisch für Küstengebiete ist und in der Serra de Tramuntana nur hier wächst. Von Muleta aus sind Ausflüge nach Sòller und das Umland möglich, sowie nach Binibassí, Biniaraiç, Fornalutx, Llucalcari und Deià.

Situé au Cap Gros, le refuge est bâti là où marchait une station de radiotélégraphie entre 1912 et 1956. Il est entouré d'une intéressante flore, notamment la végétation de sables, typique du littoral et qu'on trouve seulement à cet endroit de la Serra de Tramuntana. En partant de Muleta, on peut faire des randonnées à Sòller et aux alentours, Binibassí, Biniaraiç, Fornalutx, Llucalcari ou Deià.

CAN BOI

32

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

Al carrer des Clot núm. 5 de Deià trobareu les cases de Can Boi, habilitades com a refugi senderista. A l'interior, hi ha una antiga tafona amb tots els elements restaurats. Des del refugi podeu fer passejades per Deià i els seus voltants, com a la Cala de Deià o continuar la Ruta de Pedra en Sec cap al refugi de Muleta, al Port de Sòller.

En la calle de Es Clot nº 5 de Deià se encuentran las casas de Can Boi, actualmente rehabilitadas como refugio senderista. En su interior hay una antigua almazara con todos sus elementos restaurados. Desde el refugio se pueden realizar paseos por Deià y sus alrededores, como a la Cala de Deià, así como continuar la Ruta de Piedra en Sec hacia el refugio de Muleta, ya en el Puerto de Sòller.

In der Straße Carrer Es Clot Nr. 5 in Deià liegen die Häuser Can Boi, die saniert wurden und als Wanderherberge genutzt werden. Im Inneren befindet sich eine ehemalige Ölmühle, deren sämtliche Bestandteile restauriert wurden. Von der Herberge aus können Spaziergänge in Deià und das Umland wie zum Beispiel an die Bucht Cala de Deià gemacht werden, oder die Wanderung auf dem Trockenmauerweg in Richtung Wanderherberge Muleta in der Ortschaft Port de Sòller fortgesetzt werden.

C'est au n°5 de la rue d'Es Clot de Deià que se trouve l'ancien Can Boi, aménagée en refuge pour randonneurs. A l'intérieur il y a un ancien moulin à huile avec tous ses éléments restaurés. Depuis le refuge on peut faire des promenades sur Deià ou à la plage de Cala Deià, entre autres, ou continuer la Route de la Pierre Sèche vers le refuge de Muleta, au Port de Sòller.

COMA D'EN VIDAL

22

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

El refugi de la Coma d'en Vidal ocupa un lloc privilegiat per accedir a un gran zona pública conformada per les finques de Son Fortuny, Galatzó i la coma d'en Vidal, i per descobrir un patrimoni natural i etnològic notable, tot en un paisatge que es recupera lentament dels efectes d'un gran incendi forestal.

El refugio de la Coma d'en Vidal ocupa un lugar privilegiado para acceder a un amplio espacio público conformado por las fincas de Son Fortuny, Galatzó y la Coma d'en Vidal, y descubrir un notable patrimonio natural y etnológico, todo en un paisaje que se recupera lentamente de los efectos de un gran incendio forestal.

Die Coma d'en Vidal Wanderherberge liegt in einer vorteilhaften Lage, die Zugang zu einem ausgedehnten öffentlichen Bereich bietet, der aus den Landgütern Son Fortuny, Galatzó und Coma d'en Vidal besteht. Von dort kann man ein bemerkenswertes natürliches und ethnologisches Erbe entdecken, alles das inmitten einer Landschaft, die sich nur langsam von den Folgen eines großen Waldbrands erholt.

The refuge of Coma d'en Vidal is a privileged location for accessing the extensive public space comprised of the estates of Son Fortuny, Galatzó and Coma d'en Vidal. This will allow you to discover significant natural and ethnological heritage, all within a landscape that is slowly recovering from a large forest fire.

LA ROUTE DE LA PIERRE SÈCHE GR 221

Le GR 221 propose de découvrir les paysages bâtis en pierre sèche de la Serra de Tramuntana, montagnes aujourd'hui déclarées Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO en tant que Paysage Culturel. Cet itinéraire permet de visiter des vestiges historiques remarquables, de connaître les traditions, l'architecture, les coutumes, la gastronomie, et l'artisanat de cet endroit privilégié de la géographie insulaire.

La Route compte actuellement avec 261,1 kilomètres balisés, dont 150,1 correspondant à l'itinéraire principal, et 111 km font partie des variantes.

THE DRY STONE ROUTE GR 221

The GR 221 is a trail that enables the hiker to discover dry stone landscapes in the Serra de Tramuntana mountain range, declared a World Heritage Site by UNESCO in the category of a Cultural Landscape. We can visit fascinating historical ruins and explore the traditions, architecture, customs, gastronomy and handicrafts of this privileged spot in Mallorca's geography.

This trail currently consists 261.1 kilometres of signposted routes, of which 150,1 kilometers correspond to the main route, while 111 km are part of the variants.

LA RUTA DE PIEDRA EN SECO GR 221

El GR 221 propone descubrir los paisajes construidos en piedra en seco de la Serra de Tramuntana, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en la categoría de Paisaje Cultural. Nos permite visitar interesantes vestigios históricos, conocer las tradiciones, arquitectura, costumbres, gastronomía y artesanía de este lugar privilegiado de la geografía mallorquina.

La Ruta tiene actualmente 261,1 kilómetros señalizados, de los cuales 150,1 corresponden al itinerario principal, y 111 km forman parte de las variantes.

LA RUTA DE PEDRA EN SEC GR 221

El GR 221 proposa descobrir els paisatges construïts amb pedra en sec de la serra de Tramuntana, declarada patrimoni de la humanitat per la UNESCO, en la categoria de paisatge cultural. Així mateix, fa possible visitar interessants vestigis històrics, conèixer les tradicions, l'arquitectura, els costums, la gastronomia i l'artesanía d'aquest indret privilegiat de la geografía illenca.

La Ruta té actualment 261,1 quilòmetres oberts i senyalitzats, dels quals 150,1 corresponen a l'itinerari principal, i 111 km formen part de les variants.

GALATZÓ

50

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

El refugi de Galatzó, el darrer que s'ha incorporat a la Ruta de Pedra en Sec, està situat vora les cases de la possessió de Galatzó, un notable conjunt arquitectònic i monumental, en el qual destaquen la claustra, la tafona, la capella i els jardins. La finca és un dels espais públics més extensos de la serra de Tramuntana i compta amb nombrosos itineraris senderistes senyalitzats.

HOSTATERIA DEL CASTELL D'ALARÓ

30

📞 🔥 🍴 🚿 ♿

Situat en el puig d'Alaró, aquest refugi de la Ruta de Pedra en Sec permet descobrir l'important patrimoni històric relacionat amb el castell roquer i gaudir d'un paisatge extraordinari des d'aquest mirador natural. Des de l'Hostateria podem continuar cap al refugi de Tossals Verds, o bé visitar el poble d'Alaró i el llogaret d'Orient.

DER TROCKENMAUERROUTE GR 221

Der Fernwanderweg GR 221 bietet die Erkundung der Trockenmauerbauten in der Serra de Tramuntana, die in der Kategorie Kulturlandschaft von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt wurde. Ermöglicht die Besichtigung interessanter historischer Spuren, das Kennenlernen von Traditionen, Architektur, Bräuchen, Gastronomie und Kunsthandwerk inmitten einer privilegierten Landschaft auf Mallorca.

Der Wanderweg ist derzeit auf insgesamt 261,1 markierten Kilometern, davon gehören 150,1 Kilometer zur Hauptroute, und 111 km gehören zu den Varianten.

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Informar-vos de la previsió meteorològica abans de partir.
- Informaros previamente de la previsió meteorològica.
- Look at the forecast prior to departure.
- Renseignez-vous sur le bulletin météo avant de partir.
- Informieren Sie sich vor dem Start über die Wettervorhersage.

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- A l'hivern, roba d'abric i impermeable
- En invierno, ropa de abrigo e impermeable
- In Winter, warm clothes and raincoat
- En hiver, vêtements chauds et un imperméable
- Im Winter, warme Kleidung und Regenschutz

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- A l'estiu, una gorra i protecció solar
- En verano, una gorra y protección solar
- In Summer, a hat and sunscreen
- En été, casquette et protection solaire
- Im Sommer, Mütze und Sonnenschutz

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Aigua i aliments
- Agua y alimentos
- Food and water
- Eau et aliments
- Wasser und Lebensmittel

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Mapa i llanterna
- Mapa y linterna
- Map and torch
- Carte et lampe de poche
- Landkarte und Taschenlampe

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Calçat de muntanya.
- Calzado de montaña
- Mountain boots
- Chaussures de montagne
- Bergstiefel

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Telèfon mòbil
- Teléfono móvil
- Mobile telephone
- Téléphone portable
- Mobiletelefon

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Farmacíola de primers auxilis
- Botiquín de primeros auxilios
- First aid kit
- Trousse de secours
- Erste-Hilfe-Set

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Mapa i llanterna
- Mapa y linterna
- Map and torch
- Carte et lampe de poche
- Landkarte und Taschenlampe

RECOMANACIONS · RECOMENDACIONES · SUGGESTIONS · RECOMMANDATIONS · EMPFEHLUNGEN

- Calçat de muntanya.
- Calzado de montaña
- Mountain boots
- Chaussures de montagne
- Bergstiefel

Ruta de Pedra en Sec

GR 221

Serra de Tramuntana
MALLORCA



Mirador de la Trapa

ETAPES OBERTES I SENYALITZADES

Etapas abiertas y señalizadas
Open and marked stages
tapes ouvertes et balisées
Offene und markierte Etappen

VARIANTS I DERIVACIONS OBERTES I SENYALITZADES

Variantes y derivaciones abiertas y señalizadas
Open and marked variants and derivations
Variantes et derivations ouvertes et balisées
Offene und markierte Varianten und Abzweigung

TRAM EN PROJECTE. NO OBERT NI SENYALITZAT

Tramo en proyecto. No abierto ni señalizado
In project. Not open nor signposted
Itinéraire en projet. Ni ouvert ni balisé
Abschnitt in Projekt. Weder geöffnet noch ausgeschildert

REFUGI

Refugio
Refugio
Refuge
Refuge
Wanderhütte

Consulta abans la disponibilitat i l'obertura dels refugis.
Consulte antes la disponibilidad y apertura de los refugios.
Check before the availability and opening for every refuge.
Consultez avant la disponibilité et l'ouverture des refuges.
berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.

berprüfen Sie vorab die Verfügbarkeit und Öffnung der Wanderhütten.



2 0 2 4 6 8 10 Km



Map of Mallorca showing the GR 221 route

DUIS SEMPRE ELS CANS FERMATS I CONTROLATS
Los perros deben ir siempre atados y controlados.
Keep dogs shut in and under control.
Gardez toujours les chiens tenus en laisse et surveillez-les.
Halten Sie Hunde immer eingeschlossen und unter Kontrolle.

TANCAU LES BARRERES
Cerrad las barreras.
Please, close gates.
Fermez les barrières.
Bitte die Absperrungen schließen.

RESPECTAU LA NATURA
Respetad el entorno.
Respect your environment.
Respectez l'environnement.
Schutz der Umwelt.

PORTAU-VOS ELS FEMS AMB VOSALTRES
Llevaros siempre la basura con vosotros.
Always take the trash with you.
Toujours ramener les déchets avec vous.
Keine Abfälle hinterlassen.

ACAMPAU NOMÉS EN ELS LLOCS AUTORIZATS
Acampad solo en las zonas autorizadas.
Camping only in authorized areas.
Camping seulement dans les zones autorisées.
Zelten nur in zugelassenen Bereichen.

UTILITZA EL TRANSPORTE PÚBLIC
Utiliza el transporte público.
Use public transport.
Utilisez les transports en commun.
Benutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel.

ESTÀ TOTALMENT PROHIBIT ENCENDRE FOC
Est totalmente prohibido encender fuego.
It is strictly forbidden to light fires.
Il est strictement interdit de faire du feu.
Feuer zu machen, ist streng verboten.

EN CAS D'EMERGENCIA TELEFONAU A L'112
En caso de emergencia llamad al 112.
Call 112 in the case of emergency.
En cas d'urgence appelez le 112.
Notrufnummer 112.



Muleta Gran



Port de Sóller



Coll de Lofra



Coll de ses Cases de sa Neu



Pla d'en Galileu



Cami de Son Amer



Vall de Lluc